

713542-2026 - Verseny

Portugália – Ciszternatisztítási szolgáltatások – Aquisição de serviços de inspeção, limpeza e higienização de reservatórios e outros órgãos dos sistemas de abastecimento de água para consumo humano dos Sistemas de Abastecimento da AdVT, por lotes

OJ S 200/2026 15/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Águas do Vale do Tejo, SA

E-mail-cím: logistica.epal@adp.pt

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Aquisição de serviços de inspeção, limpeza e higienização de reservatórios e outros órgãos dos sistemas de abastecimento de água para consumo humano dos Sistemas de Abastecimento da AdVT, por lotes

Leírás: Aquisição de serviços de inspeção, limpeza e higienização de reservatórios e outros órgãos dos sistemas de abastecimento de água para consumo humano dos Sistemas de Abastecimento da AdVT, por lotes

Eljárásazonosító: 63ab0da4-89b0-4935-9b8b-3ecaec8211b4

Belső azonosító: TC/4493/2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Conforme peças do procedimento

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90913200 Ciszternatisztítási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Beira Baixa (PT195)

Ország: Portugália

2.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Beiras e Serra da Estrela (PT196)

Ország: Portugália

2.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Alto Alentejo (PT1C3)

Ország: Portugália

2.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Alentejo Central (PT1C4)

Ország: Portugália

2.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Médio Tejo (PT1D2)

Ország: Portugália

2.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Região de Coimbra (PT192)

Ország: Portugália

2.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Região de Leiria (PT193)

Ország: Portugália

2.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Região de Leiria (PT193)

Ország: Portugália

2.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Região de Leiria (PT193)

Ország: Portugália

2.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Região de Coimbra (PT192)

Ország: Portugália

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 530 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 3

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 3

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum, Egységes európai közbeszerzési dokumentum iránti kérelem

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Lote I Beira Baixa - aquisição de serviços de inspeção, limpeza e higienização de reservatórios e outros órgãos dos sistemas de abastecimento de água para consumo humano dos Sistemas de Abastecimento da AdVT

Leírás: Lote I Beira Baixa - aquisição de serviços de inspeção, limpeza e higienização de reservatórios e outros órgãos dos sistemas de abastecimento de água para consumo humano dos Sistemas de Abastecimento da AdVT

Belső azonosító: LOT-0001

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90913200 Ciszternatisztítási szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Os contratos mantêm-se em vigor pelo prazo inicial de 12 (doze) meses, a contar da data da sua celebração, sendo renováveis automaticamente por iguais períodos até ao máximo de 36 (trinta e seis) meses, se não forem denunciados, por qualquer das partes, com uma antecedência mínima de 90 (noventa) dias, em relação à data do seu termo, ou do termo da sua renovação, através de carta registada com aviso de receção dirigida à outra parte, sem prejuízo das obrigações acessórias que devam perdurar para além da sua cessação

5.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Beira Baixa (PT195)

Ország: Portugália

5.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Região de Coimbra (PT192)

Ország: Portugália

5.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Região de Leiria (PT193)

Ország: Portugália

5.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Região de Leiria (PT193)

Ország: Portugália

5.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Região de Leiria (PT193)

Ország: Portugália

5.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Médio Tejo (PT1D2)

Ország: Portugália

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 120 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preço

Leírás: Preço

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: portugál

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://www.acingov.pt/acingovprod/2/zonaPublica/zona_publica_c/downloadProcedurePiece/MTE1NDk4NQ

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.acingov.pt>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: portugál

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014/EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 16/11/2026 19:00:59 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 120 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Conforme peças do procedimento

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Caso a decisão de adjudicação recaia sobre proposta apresentada por agrupamento concorrente, todos os

respetivos membros, e apenas estes, devem associar-se, antes da celebração do contrato, na modalidade jurídica de consórcio externo, em regime de responsabilidade solidária, nos termos do disposto no Decreto-Lei n.º 231/81, de 28 de julho.

Pénzügyi megállapodás: Conforme peças do procedimento

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Águas do Vale do Tejo, SA

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Nos termos do disposto no artigo 272.º e ss do CCP

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Lote II Beira Alta - aquisição de serviços de inspeção, limpeza e higienização de reservatórios e outros órgãos dos sistemas de abastecimento de água para consumo humano dos Sistemas de Abastecimento da AdVT

Leírás: Lote II Beira Alta - aquisição de serviços de inspeção, limpeza e higienização de reservatórios e outros órgãos dos sistemas de abastecimento de água para consumo humano dos Sistemas de Abastecimento da AdVT

Belső azonosító: LOT-0002

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90913200 Ciszternatisztítási szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Os contratos mantêm-se em vigor pelo prazo inicial de 12 (doze) meses, a contar da data da sua celebração, sendo renováveis automaticamente por iguais períodos até ao máximo de 36 (trinta e seis) meses, se não forem denunciados, por qualquer das partes, com uma antecedência mínima de 90 (noventa) dias, em relação à data do seu termo, ou do termo da sua renovação, através de carta registada com aviso de receção dirigida à outra parte, sem prejuízo das obrigações acessórias que devam perdurar para além da sua cessação

5.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Região de Coimbra (PT192)

Ország: Portugália

5.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Beiras e Serra da Estrela (PT196)

Ország: Portugália

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 290 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preço

Leírás: Preço

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: portugál

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://www.acingov.pt/acingovprod/2/zonaPublica/zona_publica_c/downloadProcedurePiece/MTE1NDk4NQ

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.acingov.pt>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: portugál

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014/EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 16/11/2026 19:00:59 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 120 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Conforme peças do procedimento

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Caso a decisão de adjudicação recaia sobre proposta apresentada por agrupamento concorrente, todos os respetivos membros, e apenas estes, devem associar-se, antes da celebração do contrato, na modalidade jurídica de consórcio externo, em regime de responsabilidade solidária, nos termos do disposto no Decreto-Lei n.º 231/81, de 28 de julho.

Pénzügyi megállapodás: Conforme peças do procedimento

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Águas do Vale do Tejo, SA

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Nos termos do disposto no artigo 272.º e ss do CCP

5.1. Rész: LOT-0003

Cím: Lote III -aquisição de serviços de inspeção, limpeza e higienização de reservatórios e outros órgãos dos sistemas de abastecimento de água para consumo humano dos Sistemas de Abastecimento da AdVT

Leírás: Lote III -aquisição de serviços de inspeção, limpeza e higienização de reservatórios e outros órgãos dos sistemas de abastecimento de água para consumo humano dos Sistemas de Abastecimento da AdVT

Belső azonosító: LOT-0003

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90913200 Ciszternatisztítási szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Os contratos mantêm-se em vigor pelo prazo inicial de 12 (doze) meses, a contar da data da sua celebração, sendo renováveis automaticamente por iguais períodos até ao máximo de 36 (trinta e seis) meses, se não forem denunciados, por qualquer das partes, com uma antecedência mínima de 90 (noventa) dias, em relação à data do seu termo, ou do termo da sua renovação, através de carta registada com aviso de receção dirigida à outra parte, sem prejuízo das obrigações acessórias que devam perdurar para além da sua cessação

5.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Alentejo Central (PT1C4)

Ország: Portugália

5.1.2. A teljesítés helye

Város: as identificadas nas peças

Ország alegysége (NUTS): Alto Alentejo (PT1C3)

Ország: Portugália

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 120 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preço

Leírás: Preço

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: portugál

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://www.acingov.pt/acingovprod/2/zonaPublica/zona_publica_c/downloadProcedurePiece/MTE1NDk4NQ

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.acingov.pt>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: portugál

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014/EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 16/11/2026 19:00:59 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 120 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Conforme peças do procedimento

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Caso a decisão de adjudicação recaia sobre proposta apresentada por agrupamento concorrente, todos os respetivos membros, e apenas estes, devem associar-se, antes da celebração do contrato, na modalidade jurídica de consórcio externo, em regime de responsabilidade solidária, nos termos do disposto no Decreto-Lei n.º 231/81, de 28 de julho.

Pénzügyi megállapodás: Conforme peças do procedimento

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Águas do Vale do Tejo, SA

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Nos termos do disposto no artigo 272.º e ss do CCP

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Águas do Vale do Tejo, SA

Regisztrációs szám: 513606130

Szervezeti egység: Direção de Compras e Logística

Postacím: Rua Dr. Francisco Pissarra de Matos, n.º 21, r/c

Város: Guarda

Irányítószám: 6300-693

Ország alegysége (NUTS): Beiras e Serra da Estrela (PT196)

Ország: Portugália

Kapcsolattartó pont: Direção de Compras e Logística

E-mail-cím: logistica.epal@adp.pt

Telefonszám: 218552214

Fax: 213251397

Internetcím: <https://www.advt.pt>

Információcsere végpontja (URL): <https://www.acingov.pt>

E szervezet szerepei:

Vevő

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Imprensa Nacional-Casa da Moeda, S. A. (INCM)

Regisztrációs szám: 500792887

Szervezeti egység: Unidade do Diário da República

Postacím: Avenida António José de Almeida

Város: Lisboa

Irányítószám: 1000-042

Ország alegysége (NUTS): Grande Lisboa (PT1A0)

Ország: Portugália

Kapcsolattartó pont: Ponto de contacto

E-mail-cím: 2serie@diariodarepublica.pt

Telefonszám: +351 217810870

Fax: +351 213945716

Internetcím: <https://diariodarepublica.pt>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: d08fdcf1-b83a-4315-96f7-0b3b60a364d1 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/10/2026 10:57:54 (UTC+01:00) Közép-európai idő,
nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: portugál
A hirdetmény közzétételi száma: 713542-2026
HL S kiadás száma: 200/2026
A közzététel dátuma: 15/10/2026